

# KURZANLEITUNG

VALTRA GUIDE

**VALTRA**



**FUSE**  
SMART FARMING. SYNCHRONIZED.

**YOUR  
WORKING  
MACHINE**



Das SmartTouch-Terminal ist jetzt besser als je zuvor. Aus diesem Grund hat Valtra die Gelegenheit genutzt, Auto-Guide in Valtra Guide umzubenennen. Auf dieser Website finden Sie weitere Informationen und Videos mit Hinweisen zur Verwendung!

[www.valtra.de/guide](http://www.valtra.de/guide)

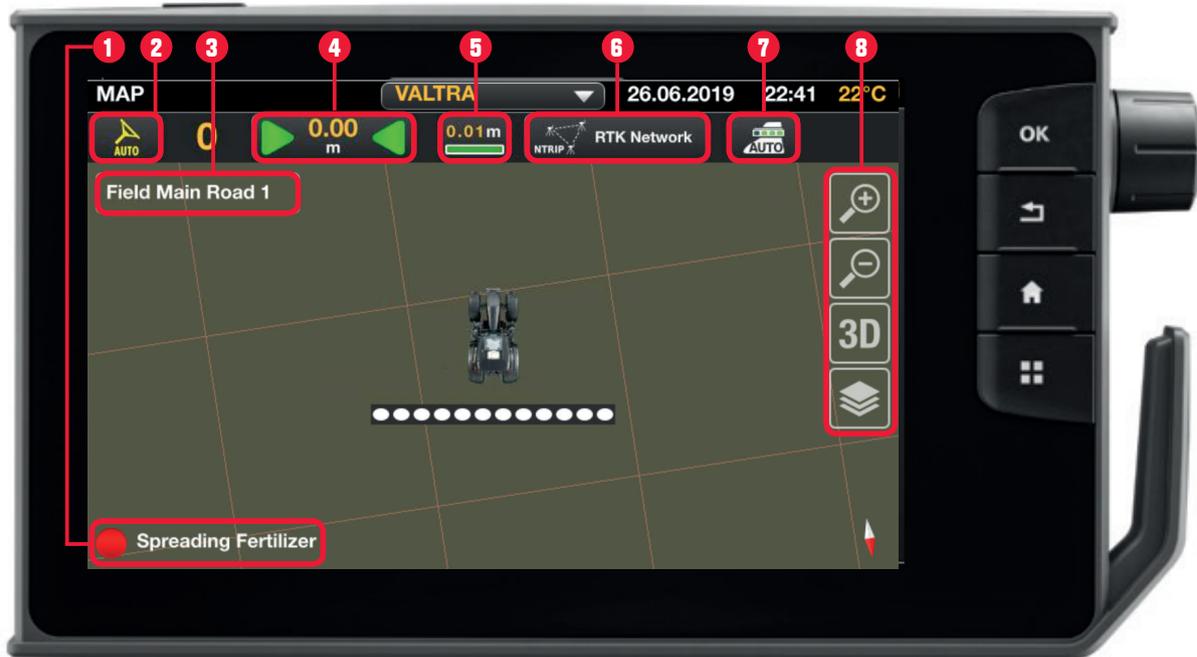
# ERSTE SCHRITTE MIT VALTRA GUIDE

Rufen Sie Valtra Guide auf.



- Alle Funktionen und Einstellungen können direkt von der Kartenansicht aus aufgerufen werden.
- Einfach und problemlos.





- 1** Hinweis: Aktueller Aufgabenstatus, aktiv / angehalten
- 2** Hinweis: Valtra Guide-Status  
**Menü:** Valtra Guide-Status
- 3** Hinweis: Aktuelles Feld benennen  
**Menü:** Feld wählen / erstellen
- 4** Hinweis: Versatz  
**Menü:** Spurlinienabstand anpassen

- 5** Hinweis: Signalgenauigkeit  
**Menü:** Positionsinfo
- 6** Hinweis: Korrekturdatenquelle  
**Menü:** Korrektursignaleinstellungen
- 7** Hinweis: SC Auto / manueller Modus  
**Menü:** Section Control-Einstellungen
- 8** Vergrößern / Verkleinern  
Ansicht ändern 2D / 3D
  - Ebene wählen
  - Arbeitsbereich
  - Wie aktiviert
  - Ausbringungskarte

## DIREKT AUS DER KARTENANSICHT AUFRUFBARE MENÜS:



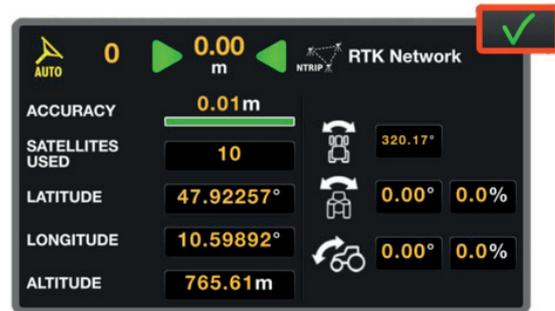
2 Menü: Valtra Guide-Status



3 Menü: Feld wählen / erstellen



4 Menü: Spurlinienabstand anpassen



5 Menü: Positionsinfo



6 Menü: Korrektursignaleinstellungen



7 Menü: Section Control-Einstellungen

# VERWENDUNG

Rufen Sie die 3 Menüs auf, indem Sie einmal auf die Karte tippen.

-  GO!-Modus
-  Feldmodus
-  Einstellungen



## VERWENDEN DES GO!-MODUS

1. GO! wählen
2. Arbeitsbreite einstellen
3. Spurlinie aufzeichnen
4. GO!



## VERWENDEN DES FELDMODUS

1. Markierung der bearbeiteten Fläche manuell starten / stoppen
2. Spurlinie auswählen und erstellen
3. Feldgrenze aufzeichnen
4. Vorgewendelinie einrichten
5. Hindernisse verwalten und hinzufügen
6. Auftrag starten / anhalten



## VERWENDEN DES EINSTELLMENÜS

1. Arbeitsbreite einstellen / Arbeitsgerätemenü aufrufen
2. Bearbeitete Fläche löschen
3. Lenkverhalten anpassen
4. Alarmeinrichtungen verwalten



# VALTRA GUIDE KONTUR-ASSISTENT\*

\* Optional. Bitte wenden Sie sich bei Interesse an Ihren Valtra Händler.

## FELDMODUS

1. Neue Spurlinie erstellen
2. Zum Kontur-Assistent wechseln
  - A. Kontursegmente erstellen
  - B. Einzelspur erstellen



## A. Kontursegmente erstellen

Kontursegmente können aus bis zu 20 einzelnen Segment-Spurlinien bestehen. Diese Segmente können über 3 Arten erstellt werden:

1. durch Aufnahmen aller gewünschten Segment-Spurlinien nacheinander im Rekorder
2. aus einer vorhandenen Feldgrenze
3. aus bestehenden Spurlinien



### Durch Aufnahmen im Rekorder:

1. Neues Segment hinzufügen
2. Segment-Aufzeichnung anhalten (z. B. um gerade A-B Linien zu bekommen)
3. Segment-Aufzeichnung beenden
4. Segment-Aufzeichnung speichern und Rekorder verlassen. Bestätigung und Benennung im folgenden Fenster.
5. Segment-Aufzeichnung abbrechen



### Aus einer bestehenden Feldgrenze:

Voraussetzung: Das gewählte Feld muss eine Feldgrenze enthalten.

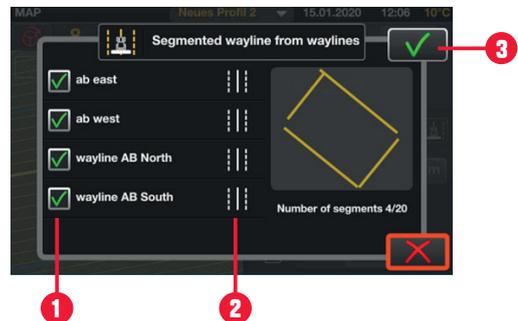
1. Maximale Anzahl an Segmenten festlegen
2. Spurlinien-Zusammenführung optimieren
3. Bestätigen



### Aus bestehenden Spurlinien:

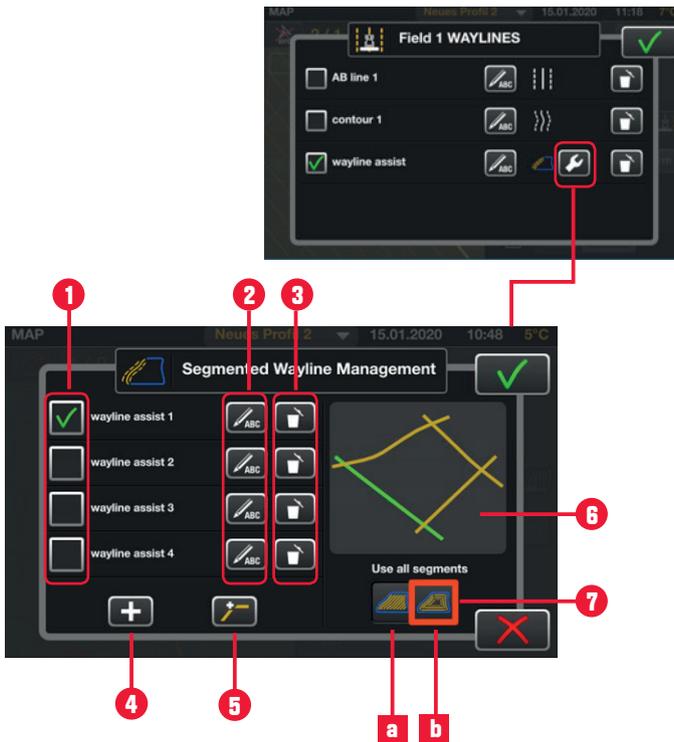
Voraussetzung: Das gewählte Feld enthält Spurlinien.

1. Gewünschte Spurlinien auswählen
2. Nur AB- und Kontur-Linien werden angezeigt und können verwendet werden.
3. Bestätigen



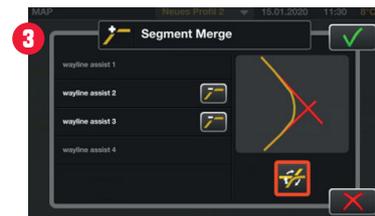
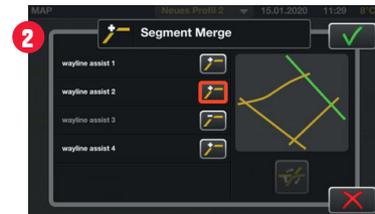
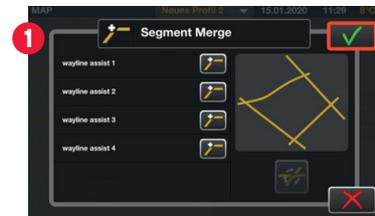
## Kontursegmente – Spurlinien-Management

1. Segment auswählen
2. Segment umbenennen
3. Segment löschen
4. Neues Segment hinzufügen  
(aus bestehenden Spurlinien auswählen)
5. 2 Segmente zusammenführen
6. Vorschau ansehen
7. Auswahlmodus festlegen:
  - a. Nur ausgewähltes Segment verwenden  
(automatische Segmentauswahl ist deaktiviert)
  - b. Alle Segmente verwenden  
(automatische Auswahl basierend auf Fahrrichtung und Position im Feld ist aktiviert)



Ein Segment kann mit einem anderen Segment zusammengeführt werden:

1. Erstes Segment auswählen
2. Zusammenzuführendes Segment wählen
3. Auf Verknüpfungstaste drücken, um zwischen den verfügbaren Verknüpfungsoptionen zu wechseln



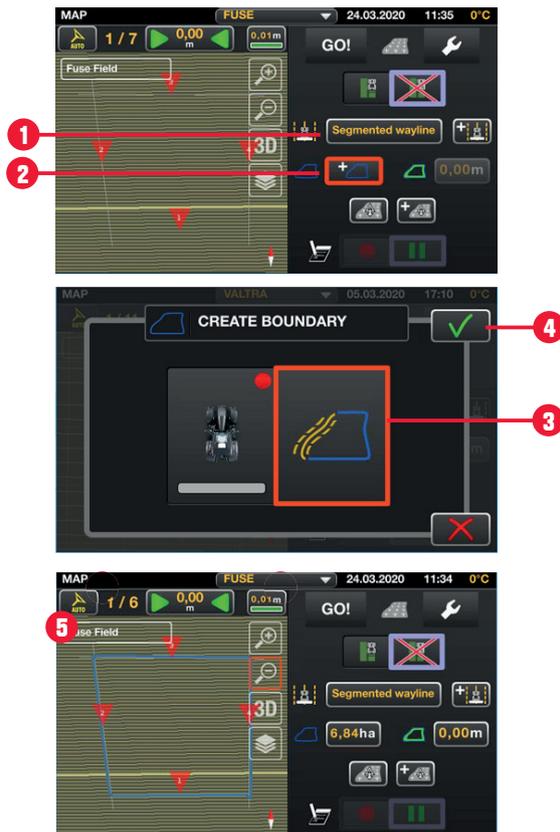
## Feldgrenze erstellen – auf Basis von Kontursegmenten

Voraussetzung: Das Feld muss Kontursegmente enthalten.

Im FELD-MODUS:

1. Ein Kontursegment wählen
2. Auf Feldgrenze hinzufügen drücken
3. Erstellen von Feldgrenzen durch Kontursegmente wählen
4. Bestätigen
5. Als Ergebnis verändern sich die Feldgrenzen-Symbole. Die Größe des Felds wird angezeigt und die Schaltfläche für das Vorgewende ist jetzt aktiv.

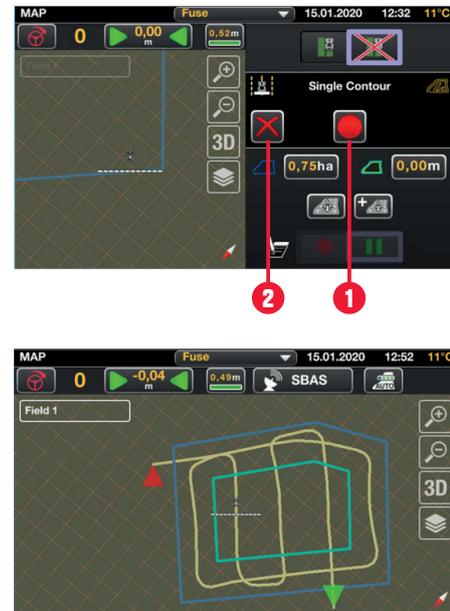
Hinweis: Das System berücksichtigt beim Erstellen der Feldgrenze Ihre aktuelle Gerätebreite.



## B. Einzelspur anlegen

Ermöglicht die Aufnahme einer Spur mit freier Kontur. Die üblichen parallelen Spurlinien werden je nach Arbeitsbreite nicht erstellt.

1. Aufnahme starten
2. Aufnahme abbrechen





**VALTRA**

AGCO Deutschland GmbH  
Geschäftsbereich Valtra  
Johann-Georg-Fendt-Str. 14  
87616 Marktobendorf, GERMANY  
valtra.deutschland@agcocorp.com

AGCO Austria GmbH  
Geschäftsbereich Valtra  
Enzersdorfer Str. 25  
2340 Mödling, AUSTRIA  
valtra.austria@agcocorp.com

[www.valtra.de](http://www.valtra.de)  
[www.valtra.at](http://www.valtra.at)  
[www.youtube.com/ValtraDEAT](http://www.youtube.com/ValtraDEAT)  
[www.facebook.com/ValtraDEAT](http://www.facebook.com/ValtraDEAT)

Änderungen jederzeit möglich. Alle Rechte vorbehalten.

**YOUR  
WORKING  
MACHINE**